

平成 26 年 3 月 24 日

各 位

会 社 名 日本ハム株式会社
代表者名 代表取締役社長 竹 添 昇
(コード番号 2282 東証第一部)
問合せ先 広報 I R 部長 中 島 茂
TEL 06-7525-3031

当社商号の英文表記変更に関する定款の一部変更
及び海外連結子会社の商号変更に関するお知らせ

当社は、本日平成 26 年 3 月 24 日開催の臨時取締役会にて、平成 26 年 6 月開催予定の第 69 回定時株主総会において当社商号の英文表記を変更する旨の定款一部変更議案を付議すること、及び当社の下記海外連結子会社の商号を変更することを決議しましたので、お知らせいたします。

記

1. 当社商号の英文表記変更に関する定款の一部変更について

(1) 変更の内容

①商号（英文表記）の新表記 NH Foods Ltd.
(現英文表記：NIPPON MEAT PACKERS, INC.)

②定款の一部変更内容

(下線は変更部分であります。)

| 現行定款 | 変更案 |
|--|--|
| (商号) 第1条 当社は、日本ハム株式会社と称し、英文では <u>NIPPON MEAT PACKERS, INC.</u> と表示する。 | (商号) 第1条 当社は、日本ハム株式会社と称し、英文では <u>NH Foods Ltd.</u> と表示する。 |

(2) 変更の目的

当社は、「新中期経営計画パートIV」（平成 24 年 4 月 1 日～平成 27 年 3 月 31 日）に掲げた経営方針「国内事業の収益拡大と海外事業の基盤強化」のもと、事業領域を拡大し企業価値向上に努めております。

企業価値の向上には国内外のお客様とのコミュニケーション強化および海外における売上拡大が急務であるため、当社の幅広い事業領域に則して、当社商号の英文表記を変更いたします。

(3) 変更予定日：

平成 26 年 6 月開催予定の第 69 回定時株主総会のご承認をもって同日発効するものといたします。

2. 当社海外連結子会社の商号変更

次の10社の商号を変更いたします。

(1) 商号を変更する海外連結子会社

| | |
|--|---|
| <p>①現商号 NIPPON MEAT PACKERS, INC. (CHILE) Y COMPANIA LIMITADA</p> <p>②所在地 AV. Andres Bello 2687, Piso 24 Of. 2401 Las Condes, Santiago, Chile</p> <p>③代表者 取締役社長 末富 健司</p> <p>④事業内容 水産物の加工・販売、食肉の輸出・販売</p> <p>⑤資本金 2,646 千US\$</p> <p>新商号案 : NH Foods Chile Y Compania Limitada</p> | <p>①現商号 NIPPON MEAT PACKERS SINGAPORE PTE LTD</p> <p>②所在地 16th Raffles Quay #42-08 Hong Leong Building, Singapore 048581</p> <p>③代表者 取締役社長 村上 尚良</p> <p>④事業内容 食肉、水産物の輸出・販売</p> <p>⑤資本金 213 千SIN\$</p> <p>新商号案 : NH Foods Singapore Pte.Ltd.</p> |
| <p>①現商号 Nippon Meat Packers, (Taiwan) Inc.</p> <p>②所在地 10F-A, 138 Sec. 3, Min Shen East Road, Taipei, Taiwan</p> <p>③代表者 董事長 國島 慎一郎</p> <p>④事業内容 食肉、水産物の輸出・販売</p> <p>⑤資本金 48,000 千元</p> <p>新商号案 : NH Foods Taiwan Ltd.</p> | <p>①現商号 Thai Nippon Meat Packers Co.,Ltd.</p> <p>②所在地 14th FL., Regent House Bldg., 183 Rajadamri RD., Pathumwan, Lumpinee, Bangkok 10330 Thailand</p> <p>③代表者 取締役社長 元岡 朗丈</p> <p>④事業内容 食肉、水産物の輸出・販売</p> <p>⑤資本金 6,030 千バーツ</p> <p>新商号案 : NH Foods (Thailand) Ltd.</p> |
| <p>①現商号 NIPPON MEAT PACKERS AUSTRALIA PTY LTD</p> <p>②所在地 Level 8, Elizabeth Plaza, North Sydney, NSW 2060, Australia</p> <p>③代表者 取締役社長 澤田 茂</p> <p>④事業内容 食肉の輸出・販売</p> <p>⑤資本金 106,500 千A\$</p> <p>新商号案 : NH Foods Australia Pty.Ltd.</p> | <p>①現商号 NIPPON MEAT PACKERS U.K. LIMITED</p> <p>②所在地 1st. Floor, Suite 3, International House, 1 St. Katharine's Way, London E1W 1UN England</p> <p>③代表者 取締役社長 三村 康治</p> <p>④事業内容 食肉、食肉加工品、水産物の輸出・販売</p> <p>⑤資本金 300 千STG£</p> <p>新商号案 : NH Foods U.K. Ltd.</p> |
| <p>①現商号 NIPPON SHOKUHIN MEXICANA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE</p> <p>②所在地 Prolongacion AV.Vallarta No. 9534 Zapopan, Jalisco Mexico C.P. 45010</p> <p>③代表者 取締役社長 江崎 正孝</p> <p>④事業内容 加工食品の製造・販売</p> <p>⑤資本金 99,591 千ペソ</p> <p>新商号案 : NH Foods Mexicana S. A. DE C. V.</p> | <p>①現商号 NIPPON GOLDEN PIG JOINT STOCK COMPANY</p> <p>②所在地 Lot L01, Long Hau Industrial Zone, Long Hau Commune, Can Giuoc Dist, Long An Province, S.R. Vietnam</p> <p>③代表者 取締役社長 五十嵐 康人</p> <p>④事業内容 食肉加工品の製造・販売</p> <p>⑤資本金 450 億VND</p> <p>新商号案 : NH Foods Vietnam Joint Stock Company</p> |
| <p>①現商号 OAKY ABATTOIR PTY. LTD.</p> <p>②所在地 Jondaryn Road, Oakey, QLD 4401</p> <p>③代表者 取締役社長 澤田 茂</p> <p>④事業内容 牛肉の処理・加工・販売</p> <p>⑤資本金 3,500 千A\$</p> <p>新商号案 : Oakey Beef Exports Pty.Ltd.</p> | <p>①現商号 OAKY HOLDINGS PTY. LTD.</p> <p>②所在地 Whyalla Feedlot, Yelarbon Road, Texas, QLD 4385</p> <p>③代表者 取締役社長 澤田 茂</p> <p>④事業内容 牛の肥育・生産</p> <p>⑤資本金 14,250 千A\$</p> <p>新商号案 : Whyalla Beef Pty.Ltd.</p> |

※上記平成26年4月1日時点

(2) 変更の目的

当社および当社の連結子会社は、「新中期経営計画パートⅣ」（平成24年4月1日～平成27年3月31日）に掲げた経営方針「国内事業の収益拡大と海外事業の基盤強化」のもと、事業領域を拡大し企業価値向上に努めております。

企業価値の向上には国内外のお客様とのコミュニケーション強化および海外における売上拡大が急務であるため、当社の幅広い事業領域に則して、上記海外連結子会社10社の商号を変更いたします。

(3) 変更予定日

所在国所定の手続きを経て、速やかに実施致します。

3. 今後の見通し

当社商号の英文表記変更、及び海外連結子会社の商号変更による連結業績への影響は軽微です。

以 上